ZA5234

Eurobarometer 73.4

Country Specific Questionnaire
Malta (Maltesian)

A	your survey number

(101-105)

EB73.3 A

B	country code

(106-107)

EB73.3 B

C	our survey number

(108-110)

EB73.3 C

D	Interview number

(111-116)

EB73.3 D

E	Split ballot

	(117)
A	1
B	2

EB73.3 E

ASK ITEM 28 ONLY IN TURKEY

ASK ITEM 29 ONLY IN CROATIA

ASK ITEM 30 ONLY IN TURKISH CYPRIOT COMMUNITY

ASK ITEM 31 ONLY IN FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA

ASK ITEM 32 ONLY IN ICELAND

Q1 X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(138-171)
Il-Belġu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Pajjiżi oħra	33,
Ma nafx	34,

EB73.3 Q1

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

A) CORE QUESTIONNAIRE

1. CORE TREND QUESTIONS

QA1	Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew ma inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?

(READ OUT)

	(192)
Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
Ma inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB72.4 QA1

QA2	Meta tiltaqa' ma' ħbieb jew ma' qraba tista' tgħid li tiddiskutu spiss, kultant jew qatt dwar…?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Spiss	Kultant	Qatt	Ma nafx
(193)	1	Fatti dwar il-politika nazzjonali	1	2	3	4
(194)	2	Fatti dwar il-politika Ewropea	1	2	3	4
(195)	3	Kwistjonijiet politiċi lokali (N)	1	2	3	4

EB65.1 QA6 TREND MODIFIED

QA3	Meta int konvint minn xi ħaġa, ġieli ssib ruħek tipprova tipperswadi lill-ħbieb, lill-familjari jew lil sħabek fuq ix-xogħol biex jaħsbuha bħalek? Dan jiġri…?

(READ OUT)

	(196)
Ta' spiss	1
Xi kultant	2
Rari	3
Qatt	4
Ma nafx	5

EB70.1 QA2

DO NOT ASK QA4a IN CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA4b

QA4a	Kif tiġġudika s-sitwazzjoni kurrenti f'kull wieħed minn dawn l-oqsma?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Tajjeb ħafna	Pjuttost tajjeb	Pjuttost ħażin	Ħażin ħafna	Ma nafx
(197)	1	Is-sitwazzjoni ta' l-ekonomija Maltija	1	2	3	4	5
(198)	2	Is-sitwazzjoni ta' l-ekonomija Ewropea	1	2	3	4	5
(199)	3	Is-sitwazzjoni tal-ekonomija fid-dinja (N)	1	2	3	4	5
(200)	4	Is-sitwazzjoni tax-xogħol personali tiegħek (N)	1	2	3	4	5
(201)	5	Is-sitwazzjoni finanzjarja tal-familja tiegħek (N)	1	2	3	4	5
(202)	6	Is-sitwazzjoni ta' l-impjiegi f'Malta	1	2	3	4	5
(203)	7	Is-sitwazzjoni ta' l-ambjent f'Malta	1	2	3	4	5

EB72.4 QA2a

DO NOT ASK QA5a IN CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA5b

QA5a	Għal kull wieħed minn dawn l-oqsma, tgħid li s-sitwazzjoni f'Malta hija aħjar jew inqas tajba mill-medja tal-pajjiżi fl-Unjoni Ewropea?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ-OUT - ROTATE)	Ħafna aħjar	Pjuttost aħjar	Pjuttost inqas tajba	Żgur inqas tajba	Ma nafx
(211)	1	Is-sitwazzjoni ta' l-ekonomija Maltija	1	2	3	4	5
(212)	2	Is-sitwazzjoni ta' l-impjiegi f'Malta	1	2	3	4	5
(213)	3	L-għoli tal-ħajja f'Malta	1	2	3	4	5
(214)	4	Il-prezz tas-servizzi ta' l-enerġija f'Malta	1	2	3	4	5
(215)	5	Il-kwalità tal-ħajja f'Malta	1	2	3	4	5
(216)	6	Is-sitwazzjoni ta' l-ambjent f'Malta	1	2	3	4	5

EB72.4 QA3a

DO NOT ASK QA6a in CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA6b

QA6a	X’inhuma l-aspettattivi tiegħek għat-tnax –il xahar li ġejjin: it-tnax –il xahar li ġejjin ser ikunu aħjar, agħar jew l-istess, fir-rigward ta'…?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Aħjar	Agħar	L-istess	Ma nafx
(223)	1	Il-ħajja tiegħek b’mod ġenerali	1	2	3	4
(224)	2	Is-sitwazzjoni ekonomika ta’ Malta	1	2	3	4
(225)	3	Il-qagħda finanzjarja tal-familja tiegħek	1	2	3	4
(226)	4	Is-sitwazzjoni tax-xogħol f’ Malta	1	2	3	4
(227)	5	Is-sitwazzjoni tiegħek fuq il-post tax-xogħol	1	2	3	4
(228)	6	Is-sitwazzjoni ekonomika fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4
(229)	7	Is-sitwazzjoni ekonomika fid-dinja (N)	1	2	3	4
(230)	8	Is-sitwazzjoni tal-ambjent f'Malta (N)	1	2	3	4

EB72.4 QA4a

DO NOT ASK QA7a AND QA8a IN CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA7b

QA7a	Liema taħseb li huma l-aktar żewġ kwistjonijiet importanti li Malta qed tiffaċċja f'dan il-mument?

(SHOW CARD - READ OUT - MAX. 2 ANSWERS)

	(239-255)
Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
Id-difiża/l-affarijiet barranin	7,
Id-djar (housing)	8,
L-immigrazzjoni	9,
Is-sistema tal-kura tas-saħħa	10,
Is-sistema ta' l-edukazzjoni	11,
Il-penzjonijiet	12,
L-ambjent	13,
L-enerġija	14,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15,
Xejn (SPONTANEOUS) (N)	16,
Ma nafx	17,

EB72.4 QA5a

QA8a	U personalment, liema huma ż-żewg kwistjonijiet ewlenin li qed tiffaċja bħalissa?

(SHOW CARD - READ OUT - MAX. 2 ANSWERS)

	(256-272)
Il-kriminalità	1,
Is-sitwazzjoni ekonomika	2,
Il-prezzijiet jogħlew/l-inflazzjoni	3,
It-tassazzjoni	4,
Il-Qgħad	5,
It-terroriżmu	6,
Id-difiża/l-affarijiet barranin	7,
Id-djar (housing)	8,
L-immigrazzjoni	9,
Is-sistema tal-kura tas-saħħa	10,
Is-sistema ta’ l-edukazzjoni	11,
Il-pensjonijiet	12,
L-ambjent	13,
L-enerġija	14,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15,
Xejn (SPONTANEOUS) (N)	16,
Ma nafx	17,

EB72.4 QA6a

ASK QA9a AND QA10a ONLY IN EU27 – IS, MK, TR AND HR GO TO QA9b – CY(tcc) GO TO QA9c

QA9a	B’mod ġenerali, taħseb li s-sħubija ta’ Malta fl-Unjoni Ewropea hija …?

(READ OUT)

	(307)
Ħaġa tajba	1
Ħaġa ħażina	2
La ħaġa tajba u lanqas ħażina	3
Ma nafx	4

EB72.4 QA7a

QA10a	Meta wieħed iqis kollox taħseb li Malta bbenefikat jew le milli tkun membru ta' l-Unjoni Ewropea

	(308)
Ibbenefikat	1
Ma bbenfikatx	2
Ma nafx	3

EB72.4 QA8a

DO NOT ASK QA11a IN CY(tcc) - CY(tcc) GO TO QA11b - ASK ONLY IF "Malta HAS BENEFITED FROM BEING A MEMBER OF THE EU" - CODE 1 in QA10a - OTHERS GO TO QA12a

INT: Addatta għal pajjiżek. F'pajjiżi tal-UE27, uża l-preżent (eż.: "jikkontribwixxi għad-demokrazija"). F'pajjiżi barra mill-UE27, uża l-kundizzjonali (eż."jista' jikkontribwixxi għad-demokrazija"

QA11a	Liema minn dawn li ġejjin huma r-raġunijiet ewlenin biex taħseb li Malta bbenefikat għax hi membru ta' l-Unjoni Ewropea?

(SHOW CARD - READ OUT - ROTATE - MAX. 3 ANSWERS)

	(313-325)
L-Unjoni Ewropea tikkontribwixxi għad-demokrazija f'Malta	1,
L-Unjoni Ewropea tikkontribwixxi biex tinżamm il-paċi u tissaħħaħ is-sigurtà	2,
L-Unjoni Ewropea tikkontribwixxi biex ikun hawn tkabbir ekonomiku f'Malta	3,
Xi kwistjonijiet li huma importanti għall-Maltin jiġu ttratati aħjar fuq livell ta' l-Unjoni Ewropea	4,
Is-sħubija fl-Unjoni Ewropea ttejjeb il-kooperazzjoni bejn Malta u pajjiżi oħra	5,
Il-Maltin għandhom influwenza importanti fid-deċiżjonijiet meħuda fuq livell ta' l-Unjoni Ewropea	6,
L-Unjoni Ewropea tagħti lill-Maltin vuċi iktar b'saħħitha fid-dinja	7,
L-Unjoni Ewropea ttejjeb il-livell tal-għixien tal-Maltin	8,
L-Unjoni Ewropea tgħin lill-Maltin biex jaffrontaw l-isfidi ġodda tal-globalizzazzjoni	9,
L-Unjoni Ewropea toħloq opportunitajiet ġodda tax-xogħol għall-Maltin	10,
B'mod ġenerali int favur l-Unjoni Ewropea (SPONTANEOUS)	11,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

EB69.2 QA9a

DO NOT ASK QA12a IN CY(tcc) - CY(tcc) GO TO QA12b - ASK IF "MALTA HAS NOT BENEFITED FROM BEING A MEMBER OF THE EU", CODE 2 in QA10a OR QA10b - OTHERS GO TO QA13a

INT: Addatta għal pajjiżek. F'pajjiżi tal-UE27, uża l-preżent (eż.: "jikkontribwixxi għad-demokrazija"). F'pajjiżi barra mill-UE27, uża l-kundizzjonali (eż."jista' jikkontribwixxi għad-demokrazija").

QA12a	Liema minn dawn li ġejjin huma r-raġunijiet ewlenin li jwassluk biex taħseb li Malta ma bbenefikatx għax hi membru ta' l-Unjoni Ewropea?

(SHOW CARD - READ OUT - ROTATE - MAX. 3 ANSWERS)

	(339-351)
Is-sħubija fl-Unjoni Ewropea għandha effett negattiv fuq id-demokrazija f'Malta	1,
Is-sħubija fl-Unjoni Ewropea għandha effett negattiv fuq iż-żamma tal-paċi u l-garanzija tas-sigurta`	2,
Is-sħubija fl-Unjoni Ewropea għandha effett negattiv fuq it-tkabbir ekonomiku f'Malta	3,
Kwistjonijiet li huma importanti għall-Maltin aħjar li jiġu ttrattati fuq livell nazzjonali	4,
Is-sħubija fl-Unjoni Ewropea toħloq xi tensjonijiet bejn Malta u pajjiżi oħra	5,
Il-Maltin jkollhom influwenza żgħira ħafna fuq deċiżjonijiet li jittieħdu fuq livell ta' l-Unjoni Ewropea	6,
Il-vuċi ta' Malta fid-dinja tiddgħajjef billi nkunu membri ta' l-Unjoni Ewropea	7,
L-Unjoni Ewropea tbaxxi l-livell ta' l-għijxien tal-Maltin	8,
Is-sħubija fl-Unjoni Ewropea tagħmel lil Malta aktar vulnerabbli għall-effetti negattivi tal-globalizzazzjoni	9,
L-Unjoni Ewropea tagħmel l-impjiegi tal-Maltin fil-periklu	10,
B'mod ġenerali inti kontra l-Unjoni Ewropea (SPONTANEOUS)	11,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

EB69.2 QA10a

DO NOT ASK QA13a IN CY(tcc) - CY(tcc) GO TO QA13b

QA13a	F'dan il-mument, tgħid li b'mod ġenerali l-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba jew fid-direzzjoni l-ħażina, …?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba	L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni l-ħażina	La waħda u l-anqas l-oħra (SPONTANEOUS)	Ma nafx
(365)	1	F'Malta	1	2	3	4
(366)	2	Fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4
(367)	3	L-Istati Uniti tal-Amerika (N)	1	2	3	4

EB72.4 QA9a

ASK ALL

QA14	Nixtieq nistaqsik mistoqsija dwar kemm għandek fiduċja f'ċerti istituzzjonijiet. Għal kull waħda minn dawn l-istituzzjonijiet li ser insemmilek, jekk jogħġbok għidli jekk għandekx it-tendenza li tafdaha jew li ma tafdahiex.

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Tendenza li tafdaha	Tendenza li ma tafdahiex	Ma nafx
(371)	1	Partiti politiċi	1	2	3
(372)	2	(NOT IN CY(tcc)) Il-Gvern ta' Malta	1	2	3
(373)	3	(NOT IN CY(tcc)) Il-Parlament ta' Malta	1	2	3
(374)	4	L-Unjoni Ewropea	1	2	3
(375)	5	Il-Ġnus Magħquda	1	2	3
(376)	6	Awtoritajiet pubbliċi reġjonali jew lokali	1	2	3

EB72.4 QA10 TREND MODIFIED

QA15	B’mod ġenerali fl-opinjoni tiegħek, taħseb li d-dehra ta' l-Unjoni Ewropea hija pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna?

(ONE ANSWER ONLY)

	(377)
Pożittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Ma nafx	6

EB72.4 QA11

QA16	Xi tfisser għalik personalment l-Unjoni Ewropea?

(SHOW CARD - READ OUT - ROTATE TOP TO BOTTOM\ BOTTOM TO TOP - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(378-393)
Il-paċi	1,
Il-prosperità ekonomika	2,
Id-demokrazija	3,
Il-protezzjoni soċjali	4,
Libertà li ssiefer, tistudja u taħdem kullimkien fl-Unjoni Ewropea	5,
Diversità Kulturali	6,
Leħen aktar b’saħħtu fid-dinja	7,
L-Ewro	8,
Il-Qgħad	9,
Il-Burokrazija	10,
Ħela ta’ flus	11,
Telf ta’ l-identità kulturali tagħna	12,
Aktar kriminalità	13,
M'hemmx biżżejjed kontroll fil-fruntieri esterni	14,
Oħrajn (spontaneous)	15,
Ma nafx	16,

EB72.4 QA12

QA17	Smajt bil-...?

		(READ OUT)	Iva	Le	Ma nafx
(394)	1	Il-Parlament Ewropew	1	2	3
(395)	2	Il-Kummissjoni Ewropea	1	2	3
(396)	3	Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(397)	4	Il-Bank Centrali Ewropew	1	2	3
(398)	5	L-Ombudsman Ewropew	1	2	3
(399)	6	Il-Kumitat tar-Reġjuni ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(400)	7	Il-Kunsill Ewropew (N)	1	2	3
(401)	8	Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	1	2	3
(402)	9	Il-Kumitat Ewropew għall-Affarijiet Soċjali u Ekonomiċi	1	2	3

EB72.4 QA13 + EB68.1 QA15 (items 5, 6, 8, 9) TREND MODIFIED

QA18	U għal kull waħda minn l-entitajiet Ewropej, jekk jogħgbok għidli jekk għandekx it-tendenza li tafda jew it-tendenza li ma tafdax?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Tendenza li nafdaha	Tendenza li ma nafdahiex	Ma nafx
(403)	1	Il-Parlament Ewropew	1	2	3
(404)	2	Il-Kummissjoni Ewropea	1	2	3
(405)	3	Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(406)	4	Il-Bank Ċentrali Ewropew	1	2	3
(407)	5	L-Ombudsman Ewropew	1	2	3
(408)	6	Il-Kumitat tar-regjuni ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(409)	7	Il-Kunsill Ewropew (N)	1	2	3
(410)	8	Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	1	2	3
(411)	9	Il-Kumitat Ewropew għall-Affarijiet Soċjali u Ekonomiċi	1	2	3

EB72.4 QA14 + EB68.1 QA16 (items 5, 6, 8, 9) TREND MODIFIED

QA19	Tista' tgħidli għal kull stqarrija li ġejja dwar l-Unjoni Ewropea taħsibx li hija veru jew falza?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ-OUT - ROTATE)	Veru	Falza	Ma nafx
(412)	1	L-Unjoni Ewropea bħalissa hija magħmula minn 27 Stat Membru	1	2	3
(413)	2	Il-Membri tal-Parlament Ewropew huma eletti direttament miċ-ċittadini ta' kull Stat Membru (M)	1	2	3
(414)	3	Wieħed mill-għanijiet tat-Trattat ta' Liżbona huwa t-tisħiħ tal-pożizzjoni tal-Ewropa fir-relazzjonijiet internazzjonali (N)	1	2	3
(415)	4	L-Isvizzera hi membru ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3

EB72.4 QA17 + EB73.1 QA4 (item 2) TREND MODIFIED

QA20	X'inhi l-opinjoni tiegħek dwar dawn li ġejjin? Jekk jogħġbok għidli għal kull waħda minn dawn il-frażijiet jekk intix favur jew kontra.

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ-OUT - ROTATE)	Favur	Kontra	Ma nafx
(416)	1	L-ekonomija u l-Unjoni Monetarja Ewropea b'munita unika, l-Ewro	1	2	3
(417)	2	Tkabbir ieħor ta' l-Unjoni Ewropea biex jinkludi pajjiżi oħra fis-snin li ġejjin	1	2	3
(418)	3	Politika barranija komuni tas-27 Stat Membru tal-Unjoni Ewropea	1	2	3

EB72.4 QA15 + EB70.1 QA27 (item 3) TREND MODIFIED

QA21	L-integrazzjoni Ewropea qed tiffoka fuq kwistjonijiet varji f'dawn l-aħħar snin. Fl-opinjoni tiegħek, liema aspetti għandhom jiġu enfasizzati mill-istituzzjonijiet Ewropej fis-snin li ġejjin biex tissaħħaħ l-Unjoni Ewropea fil-futur?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 5 ANSWERS)

	(419-439)
Is-suq intern	1,
Il-politika kulturali	2,
Il-politika barranija	3,
Il-politika dwar id-difiża	4,
Il-politika dwar l-immigrazzjoni	5,
Il-politika dwar l-edukazzjoni	6,
Il-politika ambjentali	7,
Il-politika dwar l-enerġija	8,
Il-politika dwar l-iżvilupp reġjonali	9,
Il-politika dwar ir-riċerka xjentifika	10,
Il-politika dwar is-saħħa	11,
Il-politika soċjali	12,
Il-ġlieda kontra l-kriminalità	13,
Il-ġlieda kontra l-bidla fil-klima	14,
Il-politika dwar it-trasport	15,
Il-protezzjoni tal-konsumatur	16,
Id-drittijiet fundamentali taċ-ċittadini tal-Unjoni Ewropea	17,
Il-politika ekonomika u monetarja	18,
Oħrajn (spontaneous)	19,
Xejn (SPONTANEOUS)	20,
Ma nafx	21,

NEW BASED ON EB72.4 QA16

ASK QA22 AND QA23 ONLY IN EU27 - OTHERS GO TO QA24

QA22	Għal kull qasam li ser insemmilek, tista' tgħidli jekk taħsibx li deċiżjonijiet għandhomx jittieħdu mill-gvern Malti, jew bi ftehim bejn il-gvern Malti u l-Unjoni Ewropea?

		(READ OUT - ROTATE)	Mill-gvern Malti	Flimkien ma' l-Unjoni Ewropea	Ma nafx
(440)	1	Il-ġlieda kontra l-kriminalità	1	2	3
(441)	2	It-tassazzjoni	1	2	3
(442)	3	Il-ġlieda kontra l-qgħad	1	2	3
(443)	4	Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	1	2	3
(444)	5	Id-difiża u l-affarijiet barranin	1	2	3
(445)	6	L-immigrazzjoni	1	2	3
(446)	7	Is-sistema edukattiva	1	2	3
(447)	8	Il-pensjonijiet	1	2	3
(448)	9	Il-protezzjoni ta' l-ambjent	1	2	3

EB72.4 QF3

QA23	Għal kull qasam li ser insemmilek, tista' tgħidli jekk taħsibx li d-deċiżjonijiet għandhomx jittieħdu mill-gvern Malti, jew bi ftehim mal-Unjoni Ewropea?

		READ OUT - ROTATE	Mill-Gvern Malti	Flimkien ma' l-Unjoni Ewropea	Ma nafx
(449)	1	Is-saħħa	1	2	3
(450)	2	Il-benefiċċji soċjali	1	2	3
(451)	3	Il-biedja u sajd	1	2	3
(452)	4	Il-protezzjoni tal-konsumatur	1	2	3
(453)	5	Ir-riċerka xjentifika u teknoloġika	1	2	3
(454)	6	L-għajnuna għar-reġjuni li għandhom diffikultajiet ekonomiċi	1	2	3
(455)	7	L-enerġija	1	2	3
(456)	8	Il-kompetizzjoni	1	2	3
(457)	9	It-trasport	1	2	3
(458)	10	L-ekonomija	1	2	3
(459)	11	Il-ġlieda kontra l-inflazzjoni (N)	1	2	3

EB72.4 QF4

DO NOT ASK QA24a AND QA24b IN CY(tcc) – CY(tcc) GO TO QA25

QA24a	Kollox ma' kollox, inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx sodisfatt jew ma inti sodisfatt xejn bil-mod kif taħdem id-demokrazija f'Malta?

QA24b	U xi ngħidu bil-mod kif taħdem id-demokrazija fl-Unjoni Ewropea?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER COLUMN)

	(460)	**(461)**
(READ OUT)	QA24a	QA24b
	F'Malta	Fl-Unjoni Ewropea
Sodisfatt ħafna	1	1
Pjuttost sodisfatt	2	2
Ma tantx sodisfatt	3	3
Xejn sodisfatt	4	4
Ma nafx	5	5

EB72.4 QA18a&b

ASK ALL

QA25	Jekk jogħġbok għal kull fraża li ser naqralek għidli, jekk taqbel jew ma taqbilx.

		(READ OUT)	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma nafx
(462)	1	Jien nifhem kif taħdem l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(463)	2	(ONLY IN EU27) L-interessi ta' Malta jiġu kkunsidrati sew fl-Unjoni Ewropea	1	2	3

EB72.4 QA19a

ASK QA26 TO QA28 ONLY IN EU27 - OTHERS GO TO QB1

QA26	Tgħid li tħossok ottimist/a ħafna, pjuttost ottimist/a, pjuttost pessimist/a jew pessimist/a ħafna dwar il-futur ta' l-Unjoni Ewropea…?

(ONE ANSWER ONLY)

	(464)
Ottimist/a ħafna	1
Pjuttost ottimist/a	2
Pjuttost pessimist/a	3
Pessimist/a ħafna	4
Ma nafx	5

EB72.4 QA25

2. TREND ROTATING PRESIDENCY QUESTIONS

QA27	Fl-Unjoni Ewropea, kull Pajjiż Membru, meta jmissu, isir il-President tal-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea għal sitt xhur. Bħalissa jmiss Spanja. Dan l-aħħar inti qrajt fil-ġurnali, jew smajt fuq ir-radju jew fuq it-televiżjoni, jew rajt fuq l-Internet, xi ħaġa dwar il-presidenza ta' Spanja? (M)

	(465)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB72.4 QA21 TREND MODIFIED

B. L-EWROPEJ U L-KRIŻI

ASK ALL

QB1	Xi analisti jgħidu li l-impatt tal-krizi ekonomika fis-suq tax-xogħol diġa laħaq il-qofol tiegħu u l-affarijiet sejrin jirranġaw bil-mod il-mod; minn naħa l-oħra, xi wħud jgħidu illi l-agħar għadu ġej. Liema minn dawn iż-żewġ stqarrijiet huma l-eqreb tal-opinjoni tiegħek?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(487)
L-impatt tal-kriżi fuq ix-xogħol diġa laħaq il-massimu tiegħu	1
L-agħar għadu ġej	2
Ma nafx	3

EB72.4 QC1

QB2	Liema minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin tirrifletti l-aħjar is-sitwazzjoni tad-dar tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(488)
Is-sitwazzjoni preżenti tiegħek ma tħallikx tagħmel pjanijiet għall-futur. Tgħix ġurnata b'ġurnata	1
Taf x'ser tkun qed tagħmel f'dawn is-sitt xhur li ġejjin	2
Għandek prospettiva fit-tul ta' kif ser tkun id-dar tiegħek min hawn u sena jew sentejn oħra	3
Oħra	4
Ma nafx	5

EB72.4 QC2

ASK ONLY QB3a TO SPLIT A - OTHERS GO TO QB3b

QB3a	Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn hi l-aħjar biex tieħu azzjonijiet effettivi kontra l-kriżi finanzjarja u ekonomika?

(SHOW CARD - READ OUT - ROTATE - ONE ANSWER ONLY)

	(489)
Il-Gvern Malti	1
L-Unjoni Ewropea	2
L-Istati Uniti	3
Il-G20	4
Il-Fond Monetarju Internazzjonali (IMF)	5
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6
Xejn (SPONTANEOUS)	7
Ma nafx	8

EB72.4 QC3

ASK ONLY QB3b TO SPLIT B - OTHERS GO TO QB4a

QB3b	Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn huwa/hija l-iktar kapaċi li jieħu/tieħu azzjonijiet effettivi kontra l-kriżi finanzjarja u ekonomika?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – ONE ANSWER ONLY)

	(490)
Il-Gvern Malti	1
L-Unjoni Ewropea	2
L-Istati Uniti	3
Il-G20	4
Il-Fond Monetarju Internazzjonali (IMF)	5
Il-pajjiżi taż-żona tal-euro, permezz tal-Grupp tal-euro (N)	6
Oħrajn (spontaneous)	7
Xejn (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

NEW BASED ON EB72.4 QC3

ASK QB4a IN THE EU27 COUNTRIES THAT ARE IN THE EURO AREA - OTHER EU27 GO TO QB4b - CY(tcc) GO TO QC1 - OTHERS GO TO QB8

QB4a	Għidli jekk inti taqbilx għal kollox, pjuttost taqbel, pjuttost ma taqbilx, jew ma taqbel xejn ma' din l-istqarrija: Malta kienet tkun iktar protetta mill-kriżi ekonomika u finanzjarja preżenti kieku żammejna l-Lira Maltija

(ONE ANSWER ONLY)

	(491)
Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

EB72.4 QC4a

ASK QB5 TO QB7 ONLY IN EU27 - CY(tcc) GO TO QC1 - OTHERS GO TO QB8

QB5	Tista' tgħidli jekk inti taqbilx totalment, għandek tendenza li taqbel, tendenza li ma taqbilx, jew ma taqbel xejn ma' din l-istqarrija: Kollox ma' kollox l-Ewro taffa l-effetti negattivi tal-kriżi finanzjarja u ekonomika preżenti

(ONE ANSWER ONLY)

	(493)
Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

EB72.4 QC5

QB6	Liema minn dawn l-inizjattivi li ġejjin tqies l-iktar importanti sabiex ittejjeb is-sitwazzjoni tal-ekonomija Ewropea?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

	(494-506)
Iżżid in-numru ta' sigħat tax-xogħol	1,
Titjib fl-edukazzjoni u t-taħriġ professjonali	2,
Investiment fir-riċerka u fl-innovazzjoni	3,
Li jiffaċilitaw l-aċċess għall-kreditu lill kumpaniji	4,
L-iffaċilitar fil-ħolqien ta’ kumpaniji	5,
L-użu ta’ l-enerġija b’aktar effiċjenza	6,
Investiment f’infrastruttura tat-trasport (toroq, linji tal-ferrovija eċċ.)	7,
Investiment fl-iżvilupp ta' prodotti jew servizzi li jibżgħu għall-ambjent	8,
Iżżid l-età tal-irtirar	9,
Tnaqqis tad-defiċit u dejn pubbliku tal-Istati Membri	10,
Issaħħaħ ir-regolament tas-swieq finanzjarji	11,
Oħrajn (spontaneous)	12,
Ma nafx	13,

NEW BASED ON EB72.4 QC7 (SPLIT A)

QB7	Liema minn dawn il-miżuri li ġejjin, l-Unjoni Ewropea għandha tagħti importanza sabiex tgħin lin-nies jegħlbu l-effetti tal-kriżi finanzjarja u ekonomika?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 2 ANSWERS)

	(507-517)
Tisħiħ tar-regolamentazzjoni tas-swieq finanzjarji	1,
Investiment fl-edukazzjoni/ taħriġ / riċerka	2,
Investiment fl-infrastrutturi	3,
Investiment fl-enerġija u l-ambjent	4,
Appoġġ għal kumpaniji kbar / industrija	5,
Għajnuna lil SMEs/ negozji żagħar	6,
Appoġġ lil min jinsab bla xogħol	7,
Appoġġ għall-pensjonanti	8,
Oħrajn (spontaneous)	9,
Xejn (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

NEW BASED ON 72.4 QC8

ASK QB8 TO ALL EXCEPT CY(tcc) - CY(tcc) GO TO QC1

QB8 Għal kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin, jekk jogħgbok għidli jekk inti taqbel totalment, għandekx tendenza li taqbel, tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

			Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(518)	1	(ONLY TO SPLIT A) Il-kriżi finanzjarja u ekonomika tagħmilha eħfef sabiex taddotta r-riformi	1	2	3	4	5
(519)	2	(ONLY TO SPLIT B) Il-kriżi finanzjarja u ekonomika tagħmilha itqal sabiex taddotta r-riformi	1	2	3	4	5
(520)	3	Riformi li jagħtu benefiċċju lill-ġenerazzjonijiet futuri għandhom jiġu msegwija anke jekk ifisser xi sagrifiċċji għal ġenerazzjoni preżenti	1	2	3	4	5
(521)	4	(ONLY TO SPLIT A) Malta għandha bżonn iżjed riformi sabiex tiffaċċja l-futur	1	2	3	4	5
(522)	5	(ONLY TO SPLIT B) Riformi li saru s' issa f'Malta huma biżżejjed sabiex tiffaċċja l-futur	1	2	3	4	5
(523)	6	(ONLY IN EU27) L-Istati Membri tal-UE għandhom jaħdmu aktar flimkien sabiex jieħdu miżuri biex jiġġieldu l-kriżi finanzjarja u ekonomika (N)	1	2	3	4	5
(524)	7	Inti lest li tnaqqas l-istandards tal-għajxien tiegħek issa sabiex tiggarantixxi l-futur tal-ġenerazzjonijiet li jmiss (N)	1	2	3	4	5

(525)	8	(ONLY TO SPLIT A) Ma jistax ikun hemm dewmien biex isiru miżuri sabiex inaqqsu d-defiċit u d-dejn pubbliku f'Malta (N)	1	2	3	4	5
(526)	9	(ONLY TO SPLIT B) Il-miżuri biex inaqqsu d-defiċit u d-dejn pubbliku f'Malta mhumiex prijorità bħalissa (N)	1	2	3	4	5

EB72.4 QC9 TREND MODIFIED

ASK ALL

QB9	Għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet, jekk jogħġbok għidli jekk taqbilx għal kollox, għandekx tendenza li taqbel, tendenza li ma taqbilx, jew ma taqbel xejn….?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Totalment ma naqbilx	Ma nafx
(527)	1	Minħabba li dejn pubbliku sinjifikattiv hu ta' piż għall-ġenerazzjoni futura, huwa neċessarju li dan jitnaqqas malajr.	1	2	3	4	5
(528)	2	Fi kriżi finanzjarja u ekonomika internazzjonali, huwa neċessarju li d-defiċits pubbliċi jiżdiedu sabiex jinħolqu xogħlijiet	1	2	3	4	5

NEW

STAQSI QB10 BISS FL-UE27 - OĦRAJN MUR QC1

QB10	Ċerti miżuri maħsuba biex jiġġieldu kontra l-kriżi finanzjarja u ekonomika preżenti bħalissa qegħdin jiġu diskussi fi ħdan l-istituzzjonijiet Ewropej. Għal kull waħda minn dawn il-miżuri tista' tgħidli jekk int taħsibx li tkun effettiva jew le biex tiġġieled kontra din il-kriżi?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT - ROTATE)	Effettivi ħafna	Pjuttost effettiva	Mhux wisq effettiva	Xejn effettivi	Ma nafx
(529)	1	Rwol iktar importanti għall-Unjoni Ewropea fuq livell internazzjonali fir-regolazzjoni tas-servizzi finanzjarji	1	2	3	4	5
(530)	2	Is-sorveljanza u s-superviżjoni mill-Unjoni Ewropea ta' l-attivitajiet tal-gruppi finanzjarji internazzjonali l-iktar importanti	1	2	3	4	5
(531)	3	Koordinazzjoni iktar b'saħħitha tal-politika ekonomika u finanzjarja bejn l-Istati Membri kollha tal-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
(532)	4	Superviżjoni mill-Unjoni Ewropea kull meta flus pubbliċi jiġu użati biex isalvaw istituzzjoni finanzjarja	1	2	3	4	5
(533)	5	Koordinament aktar b'saħħtu tal-politiki ekonomiċi u finanzjarji fost il-pajjiżi taż-żona tal-euro (N)	1	2	3	4	5

EB72.4 QC6 TREND MODIFIED

C. EUROPE 2020

ASK QC1 AND QC2 ONLY IN EU27 - OTHERS GO TO QD1

QC1	Għal kull waħda mill-inizjattivi li ġejjin, jekk jogħġbok għidli kemm hija importanti jew le sabiex l-Unjoni Ewropea toħroġ mill-kriżi ekonomika u finanzjarja attwali u tħejji għall-għaxar snin li ġejjin. Jekk jogħġbok uża skala minn 1 sa 10, fejn '1' ifisser li din l-inizjattiva "ma hija importanti xejn" u '10' tfisser' li hija "importanti ħafna".

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		READ OUT	1 Xejn importanti	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Importanti ħafna	Ma nafx
(554-555)	1	Li żżid l-appoġġ għall-policies ta' riċerka u żvilupp u tikkonverti l-invenzjonijiet fi prodotti	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(556-557)	2	Li ttejjeb il-kwalità tas-sistema edukattiva ogħla (higher education system) tal-UE u li tappella iżjed	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(558-559)	3	Li tiżviluppa l-e-ekonomija billi issaħħaħ l-Internet ultra veloċi (ultra fast) fi ħdan l-UE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(560-561)	4	Li tappoġġja ekonomija li tuża inqas riżorsi naturali u li tipproduċi inqas gassijiet serra	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(562-563)	5	Li tgħin lill-bażi industrijali tal-UE sabiex tkun iktar kompetittiva permezz tal-promozzjoni tal-intraprenditorija u l-iżvilupp ta' ħiliet ġodda	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

(564-565)	6	Li timmodernizza s-swieq tax-xogħol, bil-għan li żżid il-livelli tal-impjiegi	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(566-567)	7	Li tgħin lill-foqra u lil dawk esklużi soċjalment u li tippermettilhom ikollhom parti attiva fis-soċjetà	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

NEW

QC2	Meta taħseb dwar kull wieħed mill-għanijiet li ġejjin li għandu jintlaħaq sal-2020 fl-Unjoni Ewropea, inti tgħid li dan huwa ambizzjuż wisq, pjuttost tajjeb jew modest wisq?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		READ OUT	Ambizzjuż wisq	Pjuttost tajjeb	Modest wisq	Ma nafx
(568)	1	Tliet kwarti tan-nisa u l-irġiel ta' bejn 20 u 64 sena għandu jkollhom xogħol	1	2	3	4
(569)	2	Is-sehem ta' fondi investiti fir-riċerka u l-iżvilupp għandu jilħaq 3% tal-ġid prodott fl-UE kull sena	1	2	3	4
(570)	3	Li fl-UE jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett serra b'mill-inqas 20% sal-2020 meta mqabbel mal-1990	1	2	3	4
(571)	4	Li fl-UE jiżdied is-sehem ta' enerġija li tiġġedded (renewable energy) b'20% sal-2020	1	2	3	4
(572)	5	Li fl-UE tiżdied l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija b'20% sal-2020	1	2	3	4
(573)	6	Żgħażagħ li jitilqu mill-iskola qabel ikollhom diploma ma għandux ikun iktar minn 10% tal-istudenti	1	2	3	4
(574)	7	Mill-inqas 40% tal-ġenerazzjoni żagħżugħa għandu jkollha degree jew diploma	1	2	3	4
(575)	8	In-numru ta' Ewropej li jiffaċċjaw il-faqar għandu jitnaqqas bi kwart sal-2020	1	2	3	4

NEW

D) GLOBALIZZAZZJONI

ASK ALL

QD1	Għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet, jekk jogħġbok għidli jekk inti taqbilx ħafna, pjuttost taqbel, pjuttost ma taqbilx, jew ma taqbel xejn.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ-OUT - ROTATE)	Naqbel ħafna	Pjuttost naqbel	Pjuttost ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(596)	1	Il-globalizzazzjoni hija opportunita` għat-tkabbir ekonomiku	1	2	3	4	5
(597)	2	Il-globalizzazzjoni żżid in-nuqqas ta' ugwaljanza	1	2	3	4	5
(598)	3	Il-globalizzazzjoni toħloq il-ħtieġa ta' liġijiet komuni fuq livell dinji ("gvernar dinji")	1	2	3	4	5
(599)	4	L-Unjoni Ewropea u l-Istati Uniti ta' l-Amerka għandhom l-istess interessi meta jittrattaw il-globalizzazzjoni	1	2	3	4	5
(600)	5	Il-globalizzazzjoni tħarisna miż-żieda fil-prezzijiet	1	2	3	4	5
(601)	6	Il-globalizzazzjoni hija ta' qligħ għall-kumpaniji l-kbar biss, mhux għaċ-ċittadini	1	2	3	4	5
(602)	7	(NOT IN CY(tcc)) Il-globalizzazzjoni tfisser iktar investiment barrani f'Malta	1	2	3	4	5
(604)	9	Il-globalizzazzjoni tgħin fl-iżvilupp tal-pajjiżi aktar fqar	1	2	3	4	5
(605)	10	L-UE għandha biżżejjed poter u għodda sabiex tiddefendi l-interessi ekonomiċi tagħha fl-ekonomija globali (N)	1	2	3	4	5
(606)	11	(ONLY TO SPLIT A) L-UE tgħin sabiex tipproteġi liċ-ċittadini Ewropej mill-effetti negattivi tal-globalizzazzjoni (N)	1	2	3	4	5

(607)	12	(ONLY TO SPLIT B) L-UE tgħin liċ-ċittadini Ewropej sabiex jibbenefikaw aħjar mill-effetti posittivi tal-globalizzazzjoni (N)	1	2	3	4	5
(608)	13	L-UE u ċ-Ċina għandhom l-istess interessi meta jindirizzaw il-globalizzazzjoni (N)	1	2	3	4	5

EB72.4 QB3 TREND MODIFIED

E) ĊITTADINANZA

1. ĊITTADINANZA EWROPEA

ASK QE1 TO QE5 ONLY IN EU27 - CY(tcc) GO TO QE6b - OTHERS GO TO QE6a

QE1 Fil-futur qarib inti tara lilek innifsek …?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(629)
(Nationality mentioned in Q1) biss	1
(Nationality mentioned in Q1) u Ewropew	2
Ewropew u (Nationality mentioned in Q1)	3
Ewropew biss	4
Oħrajn (SPONTANEOUS) (N)	5
Rifjut (SPONTANEOUS) (N)	6
Ma nafx	7

EB67.1 QA15 TREND MODIFIED

QE2 Għal kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli kemm din tikkorrispondi jew ma tikkorrispondix mal-opinjoni tiegħek.

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		READ OUT	Iva, żgur	Iva, sa ċertu punt	Le, mhux eżattament	Żgur li le	Ma nafx
(630)	1	Tħossok ċittadin tal-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
(631)	2	Taf x'inhuma d-drittijiet tiegħek bħala ċittadin tal-UE	1	2	3	4	5
(632)	3	Trid tkun taf iżjed dwar id-drittijiet tiegħek bħala ċittadin tal-UE	1	2	3	4	5

NEW (BASED ON EB71.3 QK7)

QE3	Liema minn dawn l-elementi li ġejjin isaħħu l-mod kif int tħossok dwar li inti ċittadin Ewropew?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 4 ANSWERS)

	(633-650)
Li tkun tista' tivvota fl-elezzjonijiet kollha organizzati fl-Istat Membru fejn tgħix anki jekk m'intix ċittadin ta' dan l-Istat Membru	1,
Sistema Ewropea tal-benesseri soċjali (social welfare system) armonizzata bejn l-Istati Membri (saħħa, pensjonijiet, eċċ.)	2,
President tal-UE elett direttament miċ-ċittadini tal-Istati Membri kollha	3,
Ambaxxati tal-UE f'pajjiżi mhux tal-UE	4,
Servizz Ewropew ta' rispons ta' emerġenza kontra diżastri naturali internazzjonali	5,
Kors Ewropew ta' edukazzjoni ċivika għat-tfal tal-età tal-iskola primarja	6,
Li tkun tista' tuża t-telefown ċellulari tiegħek fil-pajjiżi tal-UE kollha bl-istess prezz	7,
Li tkun tista' tixtri online mill-pajjiżi kollha tal-UE bl-istess prezz u skont l-istess leġiżlazzjoni ta' protezzjoni għall-konsumaturi	8,
Li tara riċerkatur Ewropew jirbaħ il-premju Nobel	9,
Li tara lill-President tal-Kummissjoni Ewropea fuq it-TV "f'taħdita politika ġenerali" ("general policy speech") quddiem il-Parlament Ewropew	10,
Parlament Ewropew għandu d-dritt li jiddeċiedi fuq żidiet fit-taxxa fl-Unjoni Ewropea	11,
Li tkun tista' tmur lejn kwalunkwe pajjiż tal-UE wara li tirtira u li tieħu l-pensjoni miegħek	12,
Kard tal-identità Ewropea barra mill-kards tal-identità nazzjonali	13,
Armata Ewropea	14,
Oħrajn (spontaneous)	15,
Inti ma tridx tkun ċittadin Ewropew/ Ma tħossokx li inti ċittadin Ewropew (SPONTANEOUS)	16,
Xejn (SPONTANEOUS)	17,
Ma nafx	18,

NEW BASED ON EB70.1 QD20

QE4	F'dawn l-aħħar tnax-il xahar inti…?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Iva, f'aktar minn okkażjoni waħda	Iva, darba jew darbtejn	Le	Ma nafx
(651)	1	Żort pajjiż ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3	4
(652)	2	Qrajt ktieb, gazzetta jew rivista b'lingwa oħra barra l-lingwa materna tiegħek	1	2	3	4
(653)	3	Issoċjalizzajt ma' nies minn pajjiż ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3	4
(654)	4	Rajt programmi fuq it-TV b'lingwa li mhijiex il-lingwa materna tiegħek (N)	1	2	3	4
(655)	5	Użajt l-Internet sabiex tixtri prodott jew servizz minn pajjiż ieħor tal-UE (N)	1	2	3	4

EB65.1 QA5 TREND MODIFIED

2. KISBIET TAL-UNJONI EWROPEA GĦAĊ-ĊITTADINI

QE5	Għal kull waħda minn dawn il-kisbiet ta' l-Unjoni Ewropea li ġejjin, tista' tgħidli jekk ibbenefikajtx minnha jew le.

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Ibbenifikat	Ma bbenifikatx	Ma nafx
(656)	1	L-ebda / inqas kontroll meta tivvjaġġa barra	1	2	3
(657)	2	Ġew imtejbin id-drittijiet tal-konsumatur meta tixtri prodotti u servizzi f'pajjiż ieħor tal-UE (N)	1	2	3
(658)	3	Spejjeż inqas għaljin fuq il-komunikazzjoni meta tuża telefown ċellulari f'pajjiż ieħor tal-UE (N)	1	2	3
(659)	4	Li tirċievi għajnuna medika f'pajjiż ieħor tal-UE (N)	1	2	3
(660)	5	Tisħiħ tad-drittijiet tal-passiġġieri tat-trasport bl-ajru fl-UE (N)	1	2	3

EB66.1 QA42 TREND MODIFIED

3, RAPPREŻENTAZZJONI U DEMOKRAZIJA

ASK QE6a TO ALL EXCEPT IN CY(tcc) - CY(tcc) GO TO QE6b

QE6a	Jekk jogħġbok għal kull frażi li ser naqralek għidli, jekk taqbel jew ma taqbilx.

		(READ OUT)	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma nafx
(661)	1	(ONLY IN EU27) Inħoss li jien aktar sikur/a għaliex Malta hija membru ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3
(662)	2	Il-vuċi tiegħi tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3
(663)	3	Il-leħen tiegħi jgħodd f'Malta	1	2	3
(664)	4	Il-vuċi ta' Malta tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3

EB71.3 QA12a (items 2, 3, 4) + EB69.2 QA15a (item 1) TREND MODIFIED

ASK QE7 ONLY IN EU27 - OTHERS GO TO QE8

QE7	Rappreżentanti ta' livelli differenti tal-awtoritajiet pubbliċi, livell Ewropew, livell nazzjonali, reġjonali jew livell lokali huma kollha preżenti f'istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea. Liema minn dawn ir-rappreżentanti politiċi li ġejjin, huma fl-aħjar pożizzjoni...?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT – ROTATE)	Il-Membri tal-Parlament Ewropew tiegħek	Ir-rappreżentanti politiċi Maltin tiegħek	Ir-rappreżentanti politiċi reġjonali jew lokali tiegħek	L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	Kollha flimkien (SPONTANEOUS)	Ma nafx
(668)	1	Biex jiddefendu l-interessi tiegħek personali fuq livell Ewropew	1	2	3	4	5	6
(669)	2	Biex tingħata spegazzjoni ta' kif policies Ewropej jinfluwenzaw il-ħajja tiegħek ta' kuljum	1	2	3	4	5	6
(670)	3	Biex jispjegawlek dak li l-UE qiegħda tagħmel għaċ-ċittadini Ewropej (N)	1	2	3	4	5	6

EB70.1 QH3 TREND MODIFIED

4. PARTEĊIPAZZJONI TAĊ-ĊITTADINI FIS-SOĊJETÀ

ASK ALL

QE8	Liema tnejn minn dawn li ġejjin tqis li huma l-aħjar metodi biex tiżgura li l-opinjoni ta' l-individwu tasal għand min jieħu d-deċiżjonijiet?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 2 ANSWERS)

	(671-681)
Il-vot fl-elezzjonijiet	1,
Tissieħeb ma' partit politiku	2,
Tissieħeb f'dimostrazzjoni	3,
Tiffirma petizzjoni	4,
Tistrajkja	5,
Tissieħeb ma' trejdjunjin	6,
Tkun membru ta' assoċjazzjoni tal-konsumatur	7,
Tkun membru jew supporter ta' NGO (organizzazzjoni mhux governattiva)	8,
Tipparteċipa f'dibattiti permezz ta' l-Internet	9,
Oħrajn (spontaneous)	10,
Ma nafx	11,

EB65.1 QA21

ASK QE9 AND QE10 ONLY IN EU27 - OTHERS GO TO QE11

It-Trattat ta' Liżbona daħal fis-seħħ f'Diċembru 2009. Introduċa l-"Inizjattiva ta' Ċittadini Ewropej". L-inizjattiva tippermetti lil miljun ċittadin tal-Unjoni Ewropea sabiex jitolbu lill-Kummissjoni Ewropea tressaq inizjattiva ta' interess għalihom f'qasam ta' kompetenza tal-UE.

QE9	Kemm taħseb li huwa probabbli jew li mhuwiex probabbli li tagħmel użu minn din l-inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(682)
Probabbli ħafna	1
Pjuttost probabbli	2
Pjuttost mhux probabbli	3
M'hu probabbli xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QE10	U jekk taħsibx jew le li inti tista' tagħmel użu minnha, li kieku kellek tagħmel hekk, f'liema mill-oqsma li ġejjin hemm iktar probabbilta' li tagħmel użu mill-inizjattiva "Ċittadini Ewropej"?

(SHOW CARD - READ OUT - MAX. 5 ANSWERS)

	(683-701)
Ix-xogħol	1,
L-ambjent	2,
Il-penzjonijiet	3,
L-edukazzjoni	4,
L-isport	5,
It-tkabbir tal-UE	6,
It-tassazzjoni	7,
Il-mobilità taċ-ċittadini tal-UE	8,
Il-politika barranija komuni u tas-sigurtà (Common foreign and security policy)	9,
L-agrikoltura	10,
L-immigrazzjoni	11,
L-enerġija	12,
Il-kriminalità	13,
It-terroriżmu	14,
Il-protezzjoni tal-konsumatur	15,
Il-problemi mal-gvern nazzjonali tiegħek	16,
Id-drittijiet fundamentali taċ-ċittadini tal-UE	17,
Oħrajn (spontaneous)	18,
Ma nafx	19,

NEW BASED ON EB62.1 QA7

5. VOLONTARJAT

ASK ALL

QE11	Inti bħalissa tipparteċipa b'mod attiv jew tagħmel xogħol volontarju f'xi waħda minn dawn l-organizzazzjonijiet li ġejjin? (m)

(SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(702-717)
Klabb ta' l-isports jew klabb ta' attivitatjiet ta' barra (organizzazzjoni ta' rikreazzjoni)	1,
Edukazzjoni, arti, mużika jew assoċjazzjoni kulturali	2,
Trejdjunjin	3,
Organizzazzjoni professjonali jew tal-business	4,
Organizzazzjoni tal-konsumatur	5,
Organizzazzjoni internazzjonali bħal organizzazzjoni għall-għajnuna għall-iżvilupp jew organizzazzjoni għad-drittijiet tal-bniedem	6,
Organizzazzjoni għal protezzjoni ta' l-ambjent, drittijiet ta' l-annimali, eċċ.	7,
Organizzazzjoni ta' karita` jew organizzazzjoni għall-għajuna soċjali	8,
Assoċjazzjoni ta' divertiment għall-anzjani	9,
Organizzazzjoni għall-ħarsien tad-drittijiet ta' l-anzjani	10,
Organizzazzjonijiet tal-knisja jew reliġjużi	11,
Organizzazzjoni politika jew partit politiku	12,
Organizzazzjoni li tidefendi l-interessi tal-pazjenti u / jew persuni b'diżabilità	13,
Gruppi oħrajn għal kawżiet speċifiċi bħal nisa, nies b'orjentazzjoni sesswali speċifika jew kwistjonijiet lokali eċċ	14,
Ebda waħda minn dawn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB66.3 QA19

QE12	F'liema mill-oqsma li ġejjin tikkunsidra li l-volontarjat għandu rwol importanti?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 3 ANSWERS)

	(718-735)
Fil-ħajja demokratika	1,
Fid-djalogu interkulturali u interreliġjuż	2,
Fid-djalogu interġenerazzjonali	3,
Fl-anzjanità attiva	4,
Fis-solidarjetà u għajnuna umanitarja	5,
Fl-inklużjoni soċjali ta' ċittadini żvantaġġjati	6,
Fil-bini ta' identità Ewropea	7,
Fix-xogħol	8,
Fl-edukazzjoni u taħriġ	9,
Fil-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem	10,
Fl-ambjent	11,
Fil-kura tas-saħħa	12,
Il-protezzjoni tal-konsumatur	13,
Fl-isport	14,
Fil-kultura	15,
Oħrajn (spontaneous)	16,
Xejn (SPONTANEOUS)	17,
Ma nafx	18,

NEW

DEMOGRAFIJA

ASK ALL

D1 F’affarijiet politiċi n-nies jitkellmu fuq “ix-xellug” u “il-lemin”. Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?

(SHOW CARD) - (INT.: DO NOT PROMPT - IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

(756-757)

1 Xellug	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Lemin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS)	11
Ma nafx	12

EB73.1 D1

NO QUESTIONS D2 TO D6

D7 Tista’ tgħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(758-759)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB73.3 D7

D8	Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE ‘00’ - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(760-761)

EB73.3 D8

NO QUESTION D9

D10	Sess

	(762)
Raġel	1
Mara	2

EB73.3 D10

D11	Kemm għandek żmien?

(763-764)

EB73.3 D11

NO QUESTION D12 TO D14

ASK D15b ONLY IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY, CODES 1 to 4 in D15a

D15a	X’inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?
D15b	Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

	(765-766) D15a	**(767-768)** D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

EB73.3 D15a D15b

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25	Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT)

	(769)
Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB73.3 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a	Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(770-771)

EB73.3 D40a

D40b	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(772-773)

EB73.3 D40b

D40c	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(774-775)

EB73.3 D40c

D41	Inti twelidt …?

SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(776)
F'Malta	1
Fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	2
Fl- Ewropa, imma f'pajjiż mhux membru ta' l-Unjoni Ewropea	3
Fl-Asja, fl-Afrika jew fl-Amerka t'isfel	4
Fl-Amerka ta' fuq, fil-Ġappun jew fl-Oċeanja	5
Ma nafx/Irrifjuta (SPONTANEOUS)	6

EB73.3 D41

D42	U liema minn dawn il-proposti tikkorrispondi mas-sitwazzjoni tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(777)
Ommok u missierek twieldu f'Malta	1
Wieħed mill-ġenituri tiegħek twieled f'Malta u l-ieħor twieled fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	2
Ommok u missierek twieldu fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	3
Wieħed mill-ġenituri tiegħek twieled f'Malta u l-ieħor twieled barra l-Unjoni Ewropea	4
Ommok u missierek twieldu barra l-Unjoni Ewropea	5
Xi ħadd mill-ġenituri tiegħek twieled fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea u l-ieħor twieled barra l-Unjoni Ewropea	6
Ma nafx/Rifjut (SPONTANEOUS)	7

EB71.3 D42

D43a	Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?
D43b	Għandek mobile personali?

	(778)	(779)
	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB73.3 D43a D43b

NO QUESTIONS D44 TO D59

D60	Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet li tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar…?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(780)
Ħafna mill-ħin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

EB73.3 D60

D61	Fuq l-iskala li ġejja, l-1 skala tikkorrispondi għal "anqas livell fis-soċjeta'"; skala '10' tikkorrispondi għal "l-ogħla livell fis-soċjeta'". Tista' tgħidli fuq liema skala inti tpoġġi lilek innifsek?

(SHOW CARD - ONE ANSWER ONLY)

	(781-782)
1 L-anqas livell fis-soċjeta'	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 L-ogħla livell fis-soċjeta	10
Rifjut (SPONTANEOUS)	11

EB73.3 D61

D62	Tista' tgħidli jekk …?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Darba kuljum jew kważi darba kuljum	Darbtejn jew tlitt darbiet fil-ġimgħa	Xi darba fil-ġimgħa	Darba jew darbtejn fix-xahar	Anqas spiss	Qatt	M'għandiex aċċess għall-internet
(783)	1	Inti tuża l-internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
(784)	2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
(785)	3	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita' , cyber-café, eċċ .)	1	2	3	4	5	6	7

EB73.3 D62

INTERVIEW PROTOCOL

P1	DATE OF INTERVIEW

(806-807)

		DAY

(808-809)

		MONTH

EB73.3 P1

P2	TIME OF THE BEGINNING OF THE INTERVIEW

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

(810-811)

		HOUR

(812-813)

		MINUTES

EB73.3 P2

P3	NUMBER OF MINUTES THE INTERVIEW LASTED

(814-816)

			MINUTES

EB73.3 P3

P4	Number of persons present during the interview, including interviewer

	(817)
Two (interviewer and respondent)	1
Three	2
Four	3
Five or more	4

EB73.3 P4

P5	Respondent cooperation

	(818)
Excellent	1
Fair	2
Average	3
Bad	4

EB73.3 P5

P6	Size of locality

(LOCAL CODES)

(819-820)

EB73.3 P6

P7	Region

(LOCAL CODES)

(821-822)

EB73.3 P7

P8	Postal code

(823-830)

EB73.3 P8

P9	Sample point number

(831-838)

EB73.3 P9

P10	Interviewer number

(839-846)

EB73.3 P10

P11	LEAVE BLANK

(847-854)

--

ASK ONLY in LU, BE, ES, FI, EE, LV, MT AND TR

P13	Language of interview

	(855)
Maltese	1
English	2

EB73.3 P13